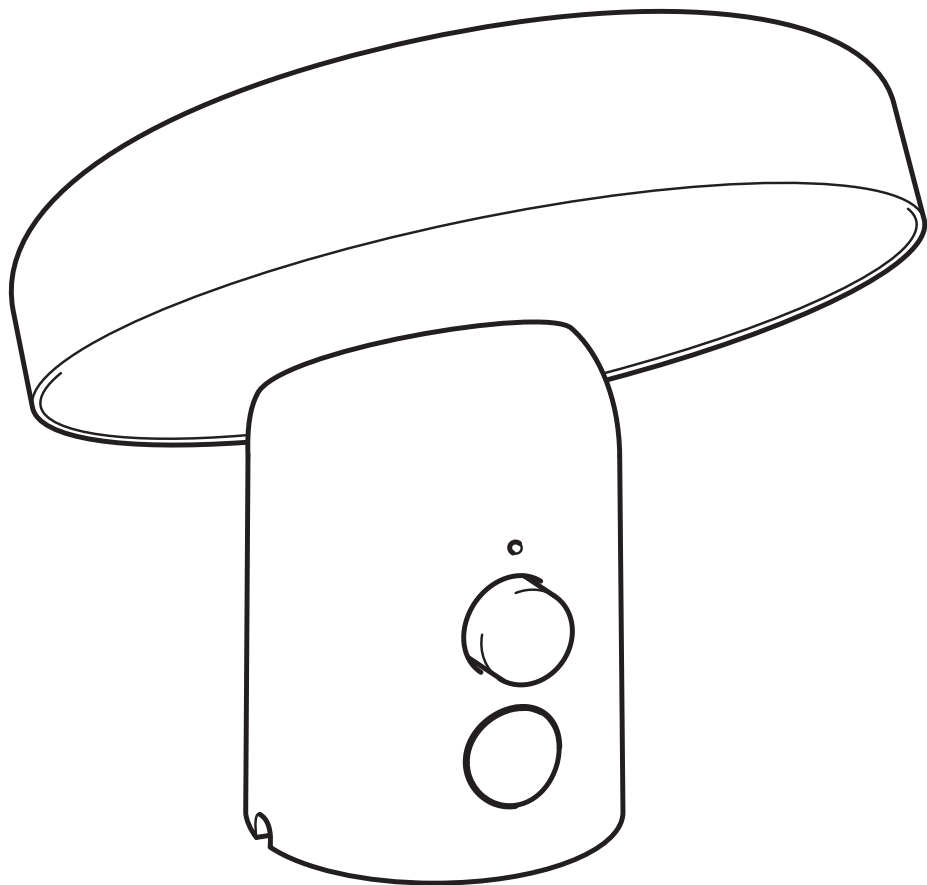
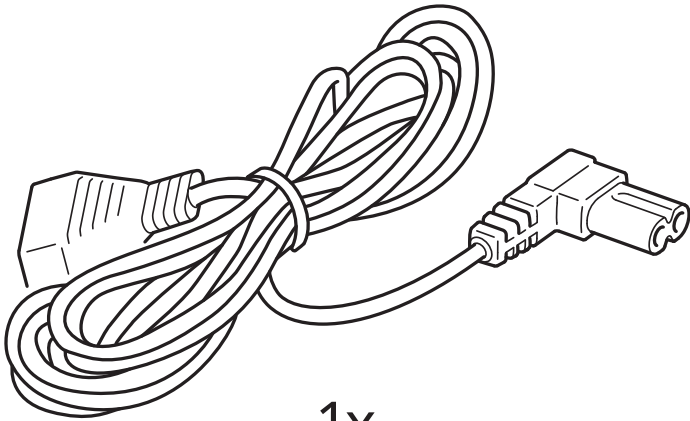
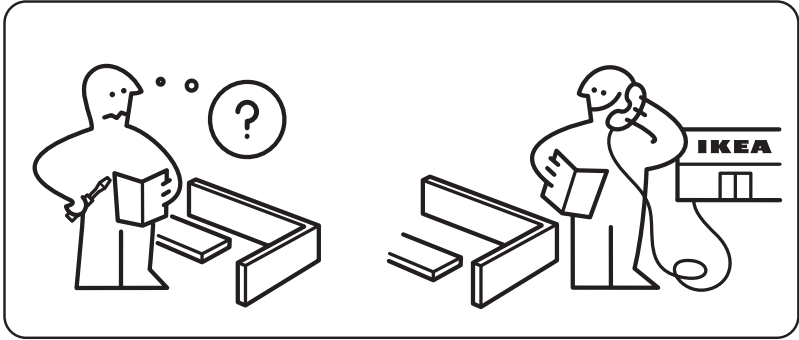


# BLOMPRAKT

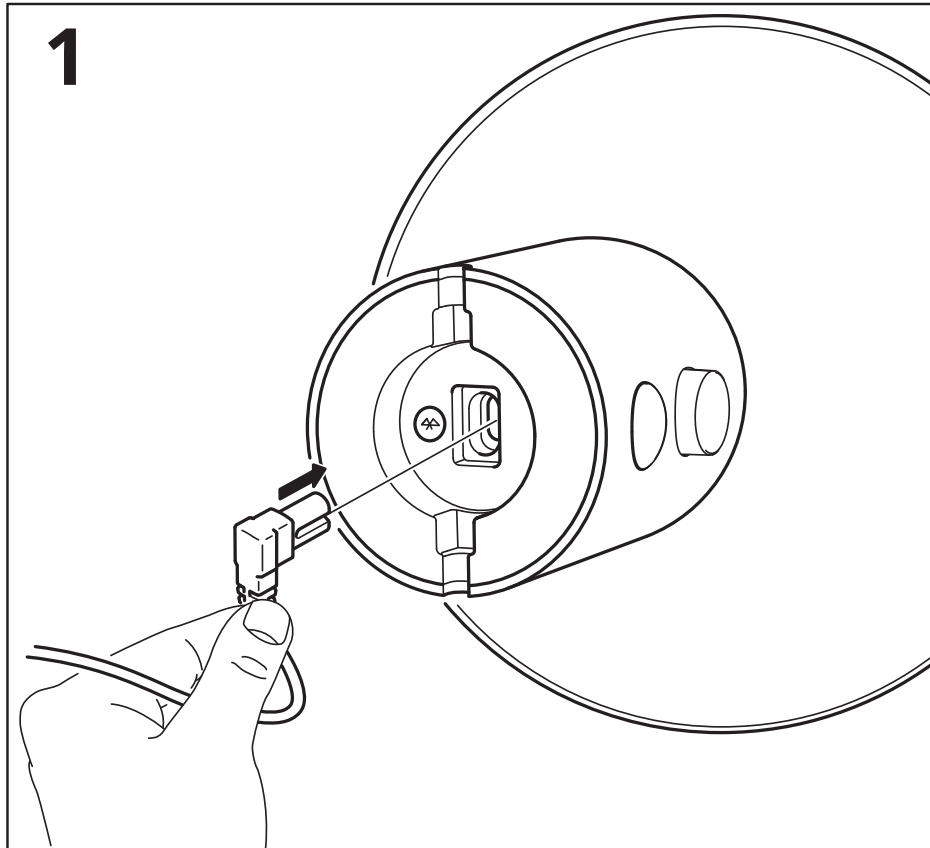


Design and Quality  
IKEA of Sweden

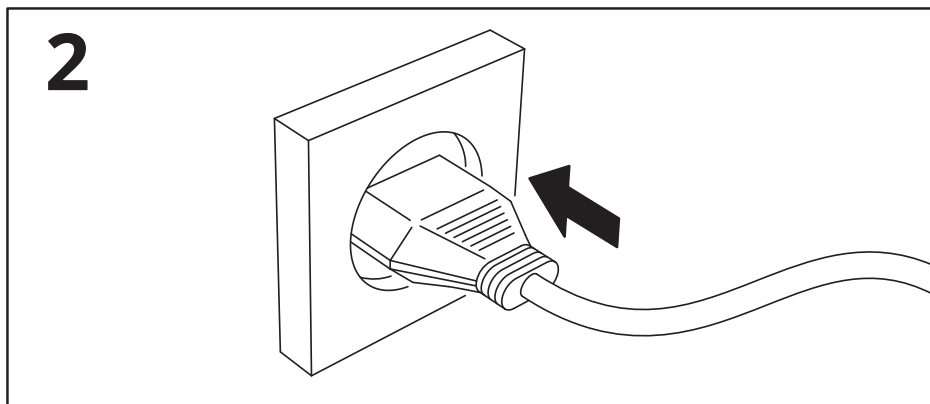


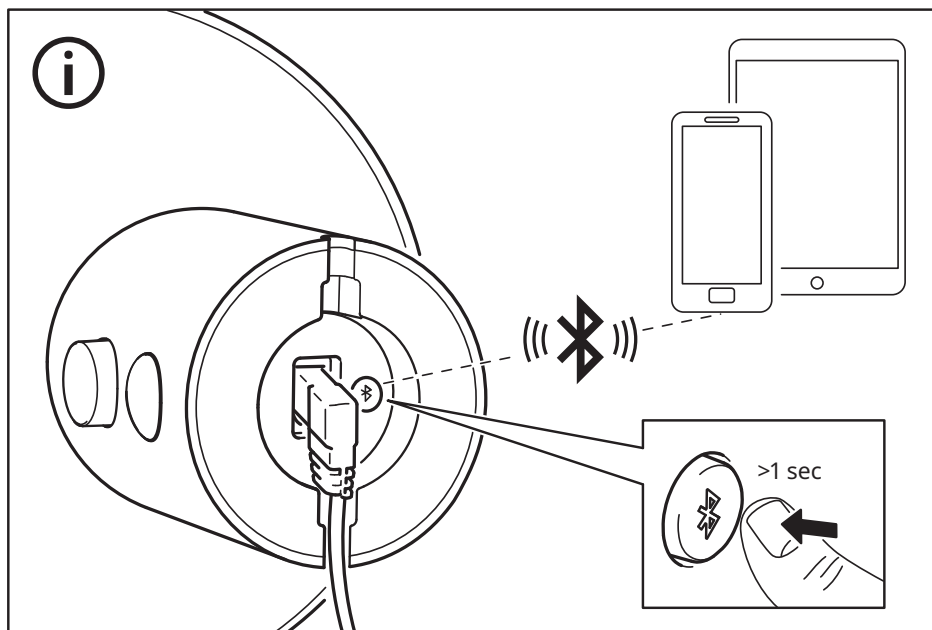
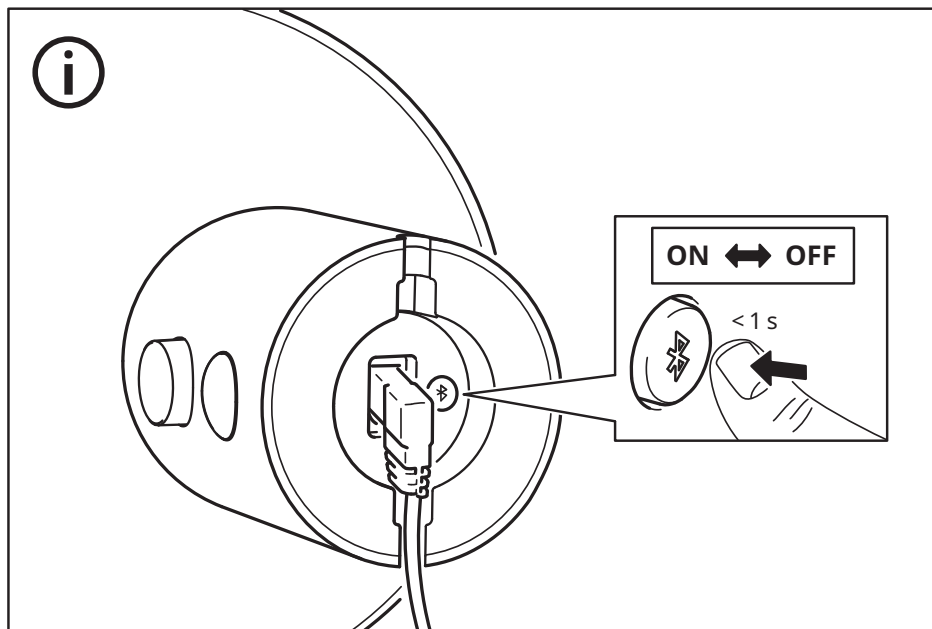
1x

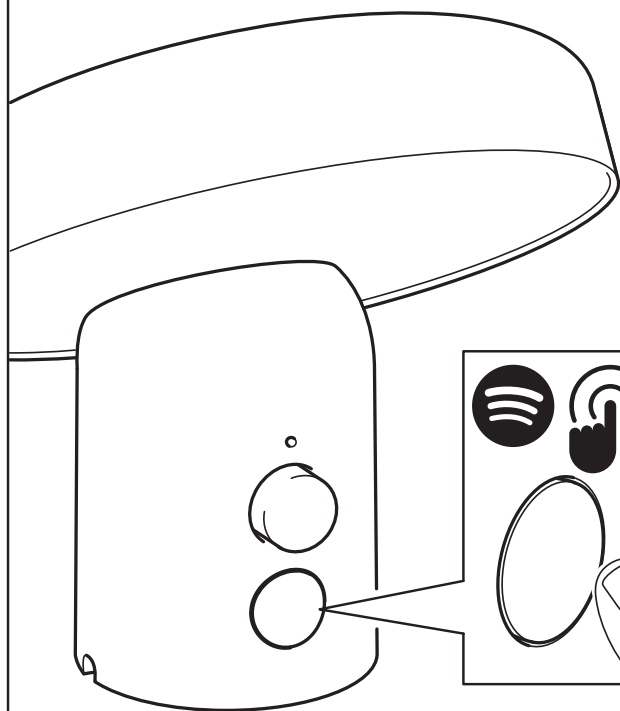
1

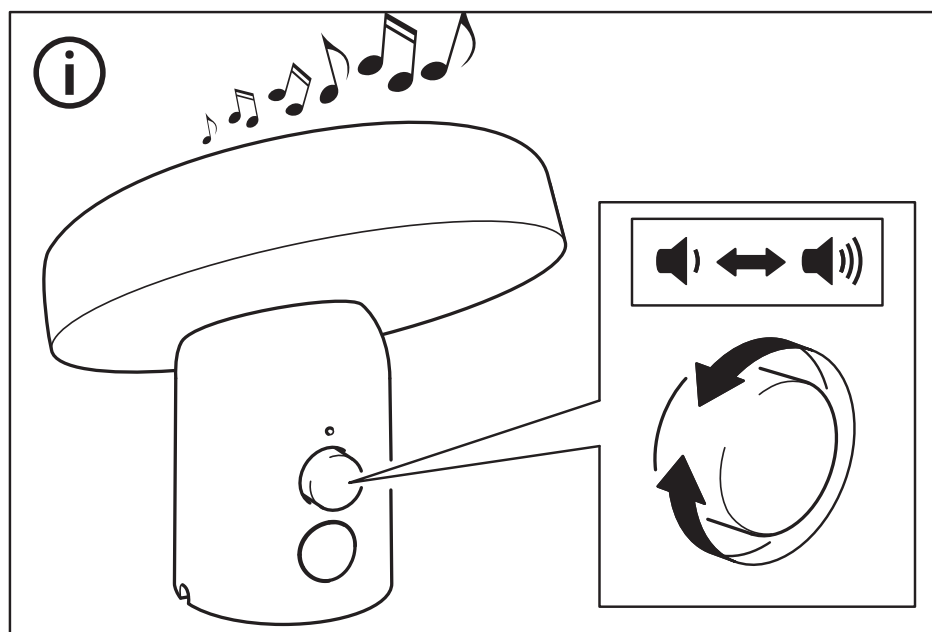
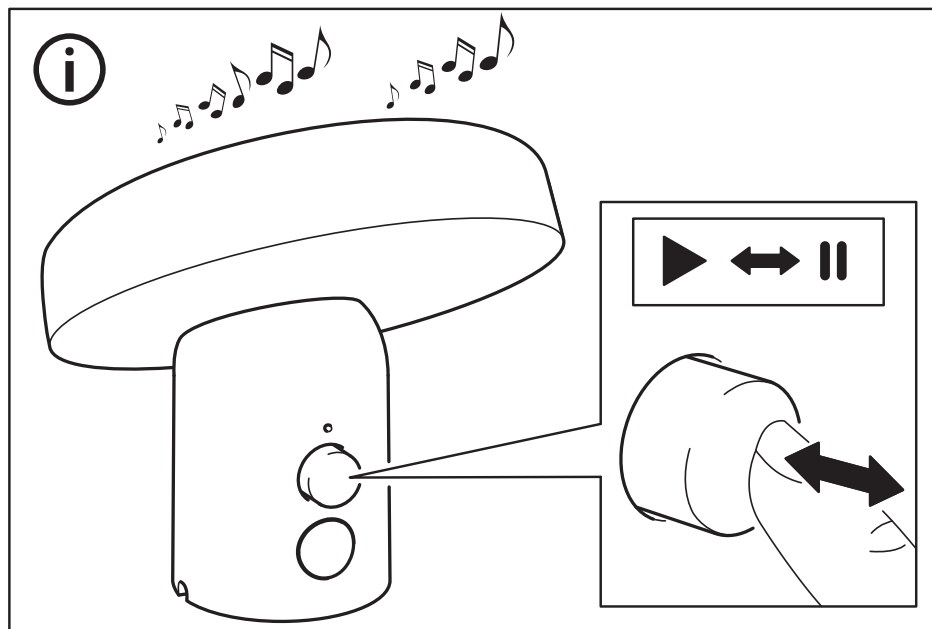


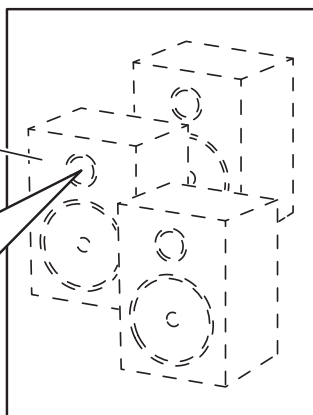
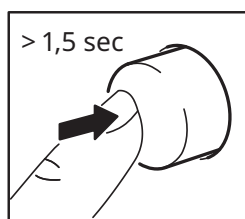
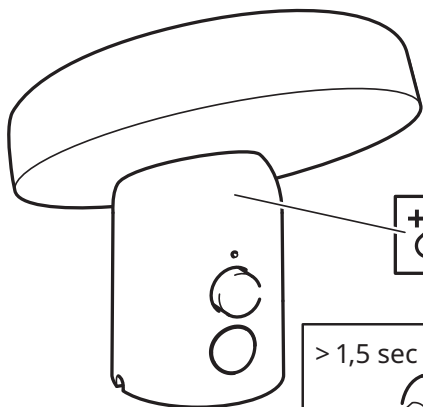
2

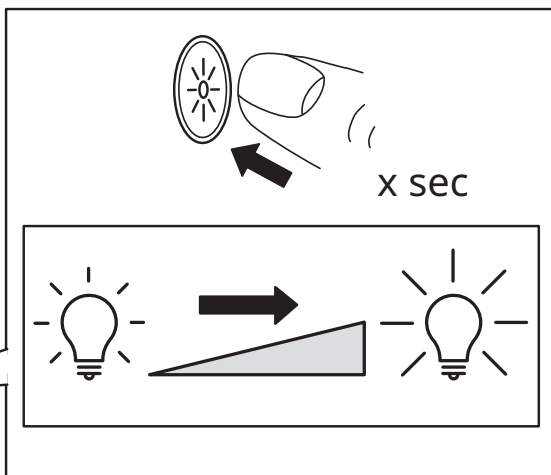
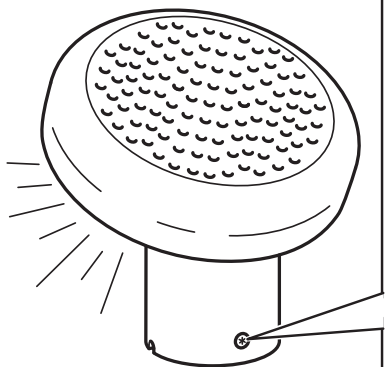
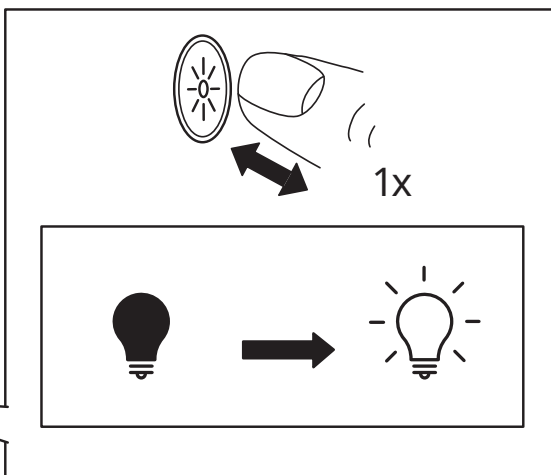
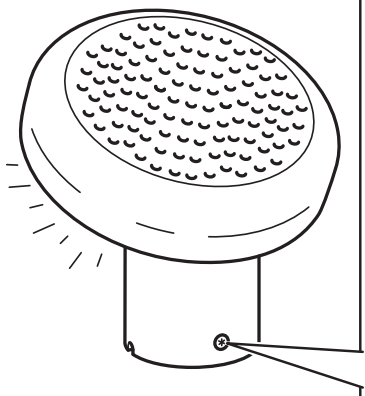


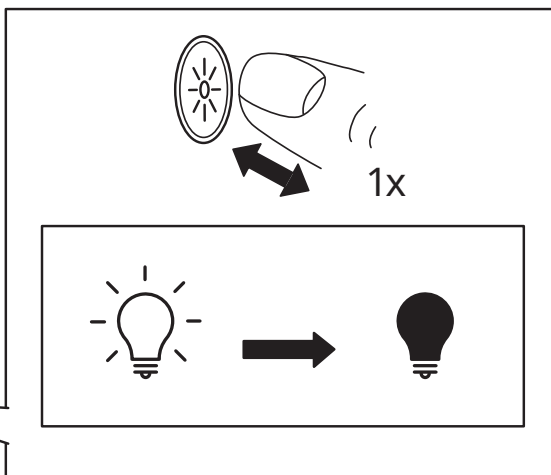
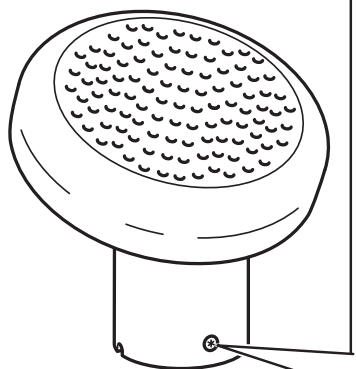
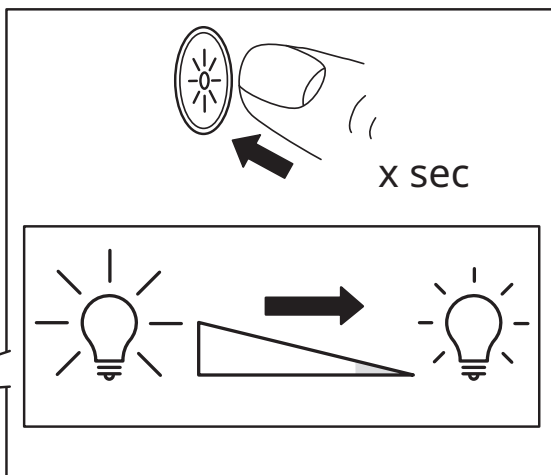
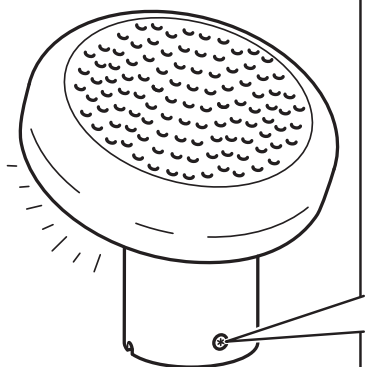




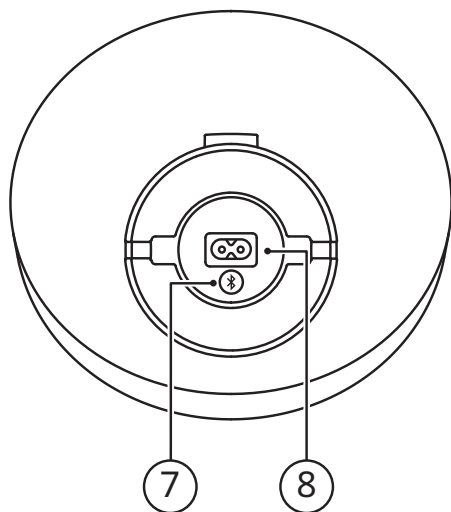
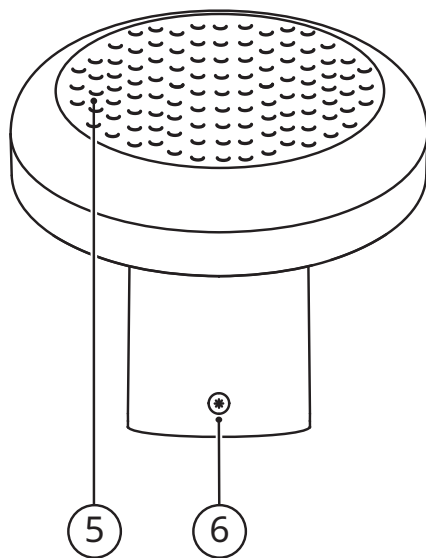
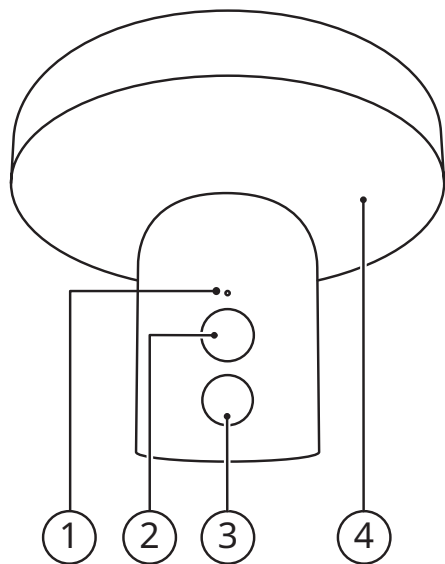








|                 |    |
|-----------------|----|
| English         | 12 |
| Ελληνικά        | 14 |
| Türkçe          | 16 |
| 中文              | 18 |
| Bahasa Malaysia | 20 |
| عربي            | 22 |
| 繁中              | 24 |



# English

1. LED status light
2. Sound knob
3. Spotify Tap™ button
4. Light
5. Speaker acoustics
6. Lightswitch
7. System button
8. AC power input

LED status light (1)

**Pulsating white:** Bluetooth is searching for a device (pairing mode).

**Steady white:** Speaker is on and ready to be used.

**Blinking red:** Factory reset is ongoing.



**Save these instructions for future use.**

## Get started

1. Connect mains cord into (8) AC Power input and the other end to wall outlet.
2. Shortly press the System button (7) to turn the speaker ON. The LED is breathing white light while the speaker is in pairing mode. If the pairing mode is not started automatically, press and hold the System button (7).
3. Turn on Bluetooth on your device and pair it with BLOMPRAKT. When you have paired the phone with the speaker a confirmation sound will play and the LED will blink twice.

## Adjusting the volume

Turn the Sound knob (2) counterclockwise to decrease or turn it clockwise to increase the volume level. Your connected device can also control the volume.

## Changing the track

Shortly press the Sound knob (2) to pause/play the track. Double press to skip track. Triple press to play previous track.

## Spotify Tap™

Spotify Tap™ allows you to resume and change music directly from your Bluetooth speaker with the press of a button (3).

## Getting started (Spotify Tap™)

1. Start by downloading the Spotify app from the App Store (for iOS devices), or Google Play Store (for Android devices).
2. Make sure your device is paired via Bluetooth to your speaker.
3. Make sure the Spotify app is open. This will only be needed upon the first use.
4. Press the Spotify Tap™ -button (3) to start music. From now on, whenever you press the button (3), the music resumes anytime your device is paired.

## Changing music (Spotify Tap™)

While music is playing, press the Spotify Tap™ button (3) again to change what's playing to a recommended track based on your music taste.

## Connecting more speakers together (multi-speaker mode)

This speaker has a multi-speaker mode which means it can be connected with all our other speakers that have the same mode, so you can enjoy the same music from several speakers.

1. Connect your device to Speaker A via Bluetooth.
2. Turn on Speaker B.
3. Press and hold the Sound knob/button (2) on Speaker B. The LED (1) on Speaker B will double blink white, and a confirmation sound will play from both speakers. Now release the Sound knob/button (2).
4. Add Additional Speakers:  
Repeat the steps above (2 to 3) for every new speaker you want to add to your multi-speaker setup by treating each as "Speaker B".

## Disconnecting speakers from multi-speaker mode

Press and hold the System button (7) for more than 1.5 seconds on the speaker you want to disconnect in order to enter the pairing mode on that speaker.

## Unpairing Bluetooth devices

If you want to connect another device to your speaker, simply turn off Bluetooth on the device you had paired. If not, press and hold the system button (7) to enter pairing mode.

## Light functionality

To turn on the light, press and hold the lightswitch (6) to gradually increase the brightness. Release the lightswitch (6) at any point to set the light to the current intensity. A short press turn the light off completely. Pressing it again will resume the light to the previous intensity.

## Factory reset

If your speaker is not working properly, try to factory reset it. Hold the System button (7) down until the LED has stopped blinking red. You will now have to pair it with your device again.

## Safety and important notice

### WARNING:

- Risk of overheating! Never install the product in a confined space. Always leave a space of at least 5 mm around the product for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the ventilation slots on the product.

- Never place the product near open flames or other heat sources, including direct sunlight.
- Only use this product indoors. The device shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Never place this product on other electrical equipment.
- If the power supply cord is damaged, replace it with a new cord which is type-approved for your country.
- No open flame sources, such as lit candles, should be placed on the device.
- The mains plug or an appliance coupler is to be used as a disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

#### **IMPORTANT:**

- Do not leave the speaker in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- Do not subject the speaker to wet, moist or excessively dusty environments, as this may cause damage.
- The range between the speaker and the receiver is measured in open air.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- Too high volume can damage your hearing.
- Do not touch the acoustic components.
- Do not use the product as a shelf or stand.
- For important markings, check the bottom side of the product.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

#### **Care instructions**

To clean the speaker, firstly disconnect it from the power outlet. Then wipe with a slightly damp cloth. Never submerge the speaker in water. And wipe the speaker dry with a soft cloth before connecting the speaker to a power outlet again.

#### **Note!**

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

#### **PRODUCT SERVICING**

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

**Manufacturer: IKEA of Sweden AB**

**Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

#### **Technical data**

**Model Name:** BLOMPRAKT

**Type number:** E2503

**Input:** 100-240 VAC 50-60 Hz

**Standby Power Consumption:** 0.4 W

**Rated Power Consumption:** 12.6 W

**Auto Standby:** 1 min

**Operating temperatures:** 0° C to 40° C

**Operating humidity:** 0 to 95 % RH

**Dimensions (mm):** 220 x 206 x 224 mm

**Bluetooth Version:** V 5.3

**Wireless range (unobstructed):** 10 m

**Operating frequency:** 2400 - 2483.5 MHz

**Radio output power:**

Bluetooth classic: 10 dBm,

2.4 GHz proprietary: 10 dBm



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

# Ελληνικά

1. Ένδειξη LED
2. Κουμπί ήχου
3. Κουμπί Spotify Tap™
4. Φως
5. Ακουστική ηχείων
6. Διακόπτης φωτός
7. Κουμπί συστήματος
8. Είσοδος ρεύματος AC

Ένδειξη LED (1)

**Αναβοσβήνει λευκό φως:** Το Bluetooth αναζητά μία συσκευή (κατάσταση αντιστοίχισης).

**Σταθερό λευκό:** το ηχείο είναι ενεργοποιημένο και έτοιμο για χρήση.

**Αναβοσβήνει κόκκινο:** Επαναφορά σε εργοστασιακές ρυθμίσεις.



**Αποθηκεύστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.**

## Ξεκινώντας

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην είσοδο AC POWER (8) και την άλλη άκρη στην πρίζα στον τοίχο.
2. Πιέστε σύντομα το κουμπί του συστήματος (7) για να ενεργοποιήσετε το ηχείο. Η ένδειξη LED αναβοσβήνει με λευκό φως ενώ το ηχείο βρίσκεται σε κατάσταση σύζευξης. Αν η κατάσταση σύζευξης δεν αρχίσει αυτόματα, πιέστε και κρατήστε το κουμπί (7).
3. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή σας και συνδέστε το με το BLOMPRAKT. Μόλις συνδέστε το τηλεφώνο με το ηχείο, ένας ήχος επιβεβαίωσης θα ακουστεί και η ένδειξη LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

## Ρύθμιση έντασης ήχου

Γυρίστε το κουμπί του ήχου (2) προς τα αριστερά για να μειώσετε ή γυρίστε προς τα δεξιά για να αυξήσετε την ένταση του ήχου. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε τον ήχο μέσω της συνδεδεμένης συσκευής.

## Αλλάζοντας μουσικό κομμάτι

Πιέστε για λίγο το κουμπί ήχου (2) για να σταματήσετε/αναπαράγετε το μουσικό κομμάτι. Πιέστε δύο φορές για να παίξετε το επόμενο κομμάτι. Πιέστε τρεις φορές για να παίξετε το προηγούμενο κομμάτι.

## Spotify Tap™

Το Spotify Tap™ σας επιτρέπει να συνεχίσετε να ακούτε μουσική και να αλλάζετε τη μουσική απευθείας από το ηχείο Bluetooth με το πάτημα ενός κουμπιού (3).

## Ξεκινώντας (Spotify Tap™)

1. Ξεκινήστε κατεβάζοντας την εφαρμογή Spotify από το App Store (για συσκευές iOS), ή το Google Play Store (για συσκευές Android).
2. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας έχει συζευχθεί μέσω Bluetooth με το ηχείο σας.
3. Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή Spotify είναι ανοιχτή. Αυτό θα χρειαστεί να γίνει μόνο την πρώτη φορά που θα το χρησιμοποιήσετε.
4. Πιέστε το Κουμπί Spotify Tap™ (3) για να ξεκινήσει η μουσική. Στο εξής, όποτε πιέσετε το κουμπί ενεργοποίησης (3) η μουσική θα ξεκινάει κάθε φορά που η συσκευή έχει συζευχθεί.

## Αλλάζοντας μουσική (Spotify Tap™)

Ενώ παίζει η μουσική, πιέστε το κουμπί Spotify Tap™ (3) ξανά για να αλλάξετε όποια μουσική παίζει.

## Συνδέοντας ταυτόχρονα περισσότερα ηχεία (κατάσταση multi-speaker)

Αυτό το ηχείο έχει πρόγραμμα multi-speaker που σημαίνει ότι μπορεί να συνδεθεί με όλα τα άλλα ηχεία που έχουν το ίδιο πρόγραμμα, ώστε να μπορείτε να απολαμβάνετε την ίδια μουσική από διάφορα ηχεία.

1. Συνδέστε τη συσκευή σας με το ηχείο A μέσω Bluetooth.
2. Ενεργοποιήστε το Ηχείο B.
3. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ήχου (2) στο Ηχείο B. Το LED (1) στο Ηχείο B, θα αναβοσβήσει δύο φορές με λευκό φως και ένας ήχος επιβεβαίωσης θα ακουστεί και από τα δύο ηχεία. Τώρα μπορείτε να αφήσετε το κουμπί ήχου (2).
4. Προσθέστε επιπλέον Ηχεία: Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα (2-3) για κάθε νέο ηχείο που θέλετε να προσθέσετε στο σύστημά σας, αντιμετωπίζοντάς το κάθε φορά ως "Ηχείο B".

## Αποσυνδέοντας τα ηχεία από το multi-speaker

Πιέστε και κρατήστε το κουμπί συστήματος (7) για περισσότερο από 1.5 δευτερόλεπτα στο ηχείο που θέλετε να αποσυνδέσετε προκειμένου να ενεργοποιήσετε το πρόγραμμα σύζευξης στο ηχείο.

## Διακοπή σύζευξης συσκευών Bluetooth

Αν θέλετε να συνδέσετε μια άλλη συσκευή στο ηχείο σας, απλώς απενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή που είχατε συνδέσει. Αν όχι, πιέστε και κρατήστε το κουμπί συστήματος (7) για να εισέλθει σε κατάσταση σύζευξης.

## Λειτουργία φωτισμού

Για να ανάψετε το φως, πατήστε και κρατήστε πατημένο τον διακόπτη (6) και αυξήστε σταδιακά την φωτεινότητα. Αφήστε τον διακόπτη (6) οποτεδήποτε ώστε να μείνει το φως με την τρέχουσα ρύθμιση φωτεινότητας. Ένα σύντομο πάτημα θα σβήσει τελείως το φως. Πιέστε το ξανά και θα ανάψει με τη φωτεινότητα στην πιο πρόσφατη ρύθμιση.

## Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Αν το ηχείο σας δεν λειτουργεί σωστά, δοκιμάστε να το επαναφέρετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Κρατήστε πατημένο το κουμπί System (7) μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει το κόκκινο φως. Τώρα θα χρειαστεί να συνδέσετε εκ νέου τη συσκευή σας.

## Ασφάλεια και σημαντική σημείωση

### Προειδοποίηση:

- Κίνδυνος υπερθέρμανσης! Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Πάντα να αφήνεται ένα χώρο τουλάχιστον 5 mm γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι οι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν ποτέ τις υποδοχές εξαερισμού του προϊόντος.
- Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε ανοικτές φλόγες ή σε άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένου του άμεσου ηλιακού φωτός.

- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιτσιλιές, δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα.
- Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε το με ένα νέο σετ καλωδίων που έχει λάβει έγκριση τύπου για τη χώρα σας.
- Μην τοποθετείτε πηγές γυμνής φλόγας όπως κεριά, πάνω στη συσκευή.
- Το κύριο βύσμα ή ο συζευκτηράς συσκευής πρέπει να χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης πρέπει να παραμένει άμεσα λειτουργική.

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Μην αφήνετε το ηχείο σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί.
- Μην υποβάλλετε το ηχείο σε περιβάλλον με νερά, με υγρασία ή σε υπερβολικά σκονισμένο περιβάλλον, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη.
- Η εμβέλεια μεταξύ του ηχείου και του δέκτη μετρίεται σε ανοιχτό χώρο.
- Τα διαφορετικά δομικά υλικά και η τοποθέτηση των μονάδων μπορούν να επηρεάσουν την εμβέλεια ασύρματης συνδεσιμότητας.
- Πολύ υψηλή ένταση του ήχου μπορεί να βλάψει την ακοή σας.
- Μην ακουμπάτε τα ακουστικά εξαρτήματα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ως ράφι ή ως βάση στήριξης.
- Για σημαντικές ενδείξεις, ελέγξτε την κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

#### Οδηγίες φροντίδας

Για να καθαρίσετε το ηχείο, πρώτα αποσυνδέστε το από το ρεύμα. Ξεπείτε σκουπίστε το με ένα ελαφρά βρεγμένο πανί. Ποτέ μη βυθίζετε το ηχείο στο νερό. Σκουπίστε το ηχείο με ένα απαλό στεγνό πανί πριν το συνδέσετε ξανά στο ρεύμα.

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Μη χρησιμοποιείτε οξειδωτικά καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες καθώς μπορεί να βλάψουν το προϊόν.

#### ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε αυτό το προϊόν μόνοι σας, καθώς το άνοιγμα ή η αφαίρεση καλύμματος μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνα επίπεδα τάσης ή άλλους κινδύνους.

**Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB**

**Διεύθυνση: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

#### Τεχνικά δεδομένα

**Όνομα μοντέλου:** BLOMPRAKT

**Τύπος:** E2503

**Είσοδος:** 100-240 VAC, 50-60 Hz

**Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής:** 0.4 W

**Διαβαθμισμένη κατανάλωση ρεύματος:** 12.6 W

**Αυτόματη αναμονή:** 1 λεπτά

**Θερμοκρασίες λειτουργίας:** 0° C ως 40° C

**Υγρασία λειτουργίας:** 0 έως 95 % RH

**Διαστάσεις (mm):** 220 x 206 x 224 mm

**Εκδοχή Bluetooth:** V 5.3

**Ασύρματη εμβέλεια (χωρίς εμπόδια):** 10 m

**Συχνότητα λειτουργίας:** 2400 - 2483.5 MHz

**Ισχύς εξόδου ραδιοκυμάτων:**

Bluetooth classic: 10 dBm,

2.4 GHz proprietary: 10 dBm



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλλονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

# Türkçe

1. LED durum ışığı
2. Ses düğmesi
3. Spotify Tap™ düğmesi
4. Işıl
5. Hoparlör akustığı
6. Işık anahtarı
7. Sistem düğmesi
8. AC güç girişi

LED durum ışığı (1)

**Yanıp sönen beyaz:** Bluetooth bir cihaz arıyor (eşleştirme modu).

**Sabit beyaz:** Hoparlör açık ve kullanıma hazır.

**Kırmızı yanıp sönüyor:** Fabrika ayarlarına sıfırlama devam ediyor.



**Gelecekte kullanmak için bu talimatları saklayınız.**

## Başlayın

1. Şebeke kablosunu (8) AC Güç girişine ve diğer ucunu duvar prizine bağlayın.
2. Hoparlörü AÇIK konuma getirmek için Sistem düğmesine (7) kısa süreyle basın. Hoparlör eşleştirme modundayken LED beyaz ışık verir. Eşleştirme modu otomatik olarak başlatılmazsa, Sistem düğmesini (7) basılı tutun.
3. Cihazınızda Bluetooth'u açın ve BLOMPRAKT ile eşleştirin. Telefonu hoparlörle eşleştirdiğinizde, bir onay sesi çalacak ve LED iki kez yanıp sönecektir.

## Ses ayarı

Ses seviyesini azaltmak için Ses düğmesini (2) saat yönünün tersine çevirin veya artırmak için saat yönünde çevirin. Bağlı cihazınız da ses seviyesini kontrol edebilir.

## Parçayı değiştirme

Parçayı duraklatmak/çalmak için Ses düğmesine (2) kısa süre basın. Parça atlamak için iki kez basın. Bir önceki parçayı çalmak için üç kez basın.

## Spotify Tap™

Spotify Tap™, bir düğmeye basarak doğrudan Bluetooth hoparlörünüzden müziği sürdürmenize ve müziği değiştirmenize olanak tanır (3).

## Başlarken (Spotify Tap™)

1. Spotify uygulamasını App Store'dan (iOS cihazlar için) veya Google Play Store'dan (Android cihazlar için) indirerek başlayın.
2. Cihazınızın Bluetooth aracılığıyla hoparlörünüzle eşleştirildiğinden emin olun.
3. Spotify uygulamasının açık olduğundan emin olunuz. Bu sadece ilk kullanımda gerekli olacaktır.
4. Müziği başlatmak için Spotify Tap™ -butonuna (3) basın. Şu andan itibaren, düğmeye (3) her bastığınızda, cihazınız eşleştirildiğinde müzik kaldığı yerden devam eder.

## Müzik değiştirme (Spotify Tap™)

Müzik çalarken, çalan parçayı müzik zevkinize göre önerilen bir parçayla değiştirmek için Spotify Tap™ düğmesine (3) tekrar basın.

## Daha fazla hoparlörü birbirine bağlama (çoklu hoparlör modu)

Bu hoparlörün çoklu hoparlör modu bulunur, bu da aynı moda sahip diğer tüm hoparlörlerimizle bağlanabileceği anlamına gelir, böylece aynı müziğin keyfini birkaç hoparlörden çıkarabilirsiniz.

1. Cihazınızı Bluetooth aracılığıyla Hoparlör A'ya bağlayın.

2. Hoparlör B'yi açın.

3. Hoparlör B üzerindeki Ses düğmesini/tuşunu (2) basılı tutun. Hoparlör B üzerindeki LED (1) iki kez beyaz yanıp sönecek ve her iki hoparlörden de bir onay sesi çalacaktır. Şimdi Ses düğmesini/tuşunu (2) bırakın.

4. Ek Hoparlörler Ekleyin:

Çoklu hoparlör kurulumunuza eklemek istediğiniz her yeni hoparlör için yukarıdaki adımları (2 ila 3) tekrarlayın ve her birini "Hoparlör B" olarak değerlendirin.

## Hoparlörlerin çoklu hoparlör modundan çıkarılması

Bağılantısını kesmek istediğiniz hoparlörde eşleştirme moduna girmek için Sistem düğmesine (7) 1.5 saniyeden uzun süre basılı tutun.

## Bluetooth cihazlarının eşleşmesini kaldırma

Hoparlörünüze başka bir cihaz bağlamak istiyorsanız, eşleştirdiğiniz cihazın Bluetooth özelliğini kapatmanız yeterlidir. Geçmediği takdirde, eşleştirme moduna girmek için sistem düğmesini (7) basılı tutun.

## Aydınlatma fonksiyonu

Işığı açmak için, parlaklığı kademeli olarak artırmak üzere ışık düğmesini (6) basılı tutun. Işığı mevcut yoğunluğa ayarlamak için ışık düğmesini (6) herhangi bir noktada bırakın. Kısa bir basış ışığı tamamen kapatır. Tekrar basıldığında ışık önceki yoğunluğuna geri döner.

## Fabrika ayarları

Hoparlörünüz doğru şekilde çalışmıyorsa, fabrika ayarlarına sıfırlamayı deneyin. LED'in kırmızı yanıp sönmesi durana kadar Sistem düğmesini (7) basılı tutun. Şimdi cihazınızla tekrar eşleştirmeniz gerekecektir.

## Güvenlik ve önemli bilgiler

### UYARI:

- Aşırı ısınma tehlikesi! Ürünü asla kapalı bir alana yerleştirmeyiniz. Havalandırma için her zaman ürünün çevresinde en az 5 mm boşluk bırakınız. Perdelerin veya diğer nesnelerin ürünün havalandırma deliklerini kesinlikle kapatmadığından emin olunuz.

- Ürünü doğrudan güneş ışığı da dahil olmak üzere açık ateş veya diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyiniz.
- Bu ürünü sadece kapalı mekanlarda kullanınız. Cihaz, damlamaya veya sıçramaya maruz bırakılmamalı, vazo gibi sıvı dolu herhangi bir cisim cihaz üzerine yerleştirilmemelidir.
- Bu ürünü hiçbir zaman diğer elektrikli cihazların üzerine koymayınız.
- Besleme kablosu hasar görürse, ülkeniz için onaylı tip yeni bir kablo setiyle değiştiriniz.
- Cihazın üzerine yanan mum ışığı gibi alev kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Şebeke fişi veya cihaz bağlayıcı bir bağlantı kesme cihazı olarak kullanılmalıdır, bağlantı kesme cihazı kolayca kullanılabilir durumda olmalıdır.

### ÖNEMLİ:

- Aşırı ısınmasına yol açacağından hoparlörü doğrudan güneş ışığına veya herhangi bir ısı kaynağına yakın bir yerde bırakmayınız.
- Hoparlörü ıslak, nemli veya aşırı tozlu ortamlara maruz bırakmayın; aksi takdirde hasar görebilir.
- Hoparlör ve alıcı arasındaki mesafe açık havada ölçülür.
- Farklı yapı malzemeleri ve birimlerin yerleşimi kablosuz bağlantı aralığını etkileyebilir.
- Çok yüksek ses seviyesi işitme duyunuza zarar verebilir.
- Akustik bileşenlere dokunmayınız.
- Ürünü raf veya stand olarak kullanmayınız.
- Önemli işaretler için ürünün alt kısmını kontrol ediniz.
- Bu lambanın ampulü değiştirilemez; ampulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın tümü değiştirilmelidir.

### Bakım talimatları

Hoparlörü temizlemek için öncelikle güç prizinden çıkarın. Ardından hafif nemli bir bezle silin. Hoparlörü kesinlikle suya batırmayınız. Hoparlörü tekrar elektrik prizine bağlamadan önce yumuşak bir bezle kurulaştırınız.

### Uyarı!

Ürüne zarar verebileceği için kesinlikle aşındırıcı temizleyiciler veya kimyasal çözücüler kullanmayın.

### ÜRÜN BAKIMI

Kapakların açılması veya sökülmesi sizi tehlikeli voltaj noktalarına götürebileceğinden veya diğer risklere maruz bırakabileceğinden, bu ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayınız.

### Üretici: IKEA İsveç AB

Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, İSVEÇ

### Teknik bilgi

**Model adı:** BLOMPRAKT

**Tip numarası:** E2503

**Giriş:** 100-240 VAC 50-60 Hz

**Bekleme Durumunda Güç Tüketimi:** 0.4 W

**Nominal Güç Tüketimi:** 12.6 W

**Otomatik Bekleme modu:** 1 dakika

**Çalışma sıcaklıkları:** 0° C ila 40° C

**Çalışma nemi:** % 0 - 95 RH

**Boyutlar (mm):** 220 x 206 x 224 mm

**Bluetooth Sürüm:** V 5.3

**Kablosuz erişim mesafesi (engelsiz):** 10 m

**Çalışma frekansı:** 2400 - 2483.5 MHz

**Radio çıkış gücü:**

Bluetooth classic: 10 dBm,

2.4 GHz proprietary: 10 dBm



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

# 中文

1. LED状态指示灯
2. 声音按钮
3. Spotify Tap™按钮
4. 照明灯
5. 音箱音响效果
6. 照明灯开关
7. 系统按钮
8. 交流电源输入

## LED状态指示灯(1)

**闪烁白灯：**蓝牙正在搜索设备（配对模式）。

**常亮白灯：**音箱已开启，可随时使用。

**闪烁红灯：**正在进行恢复出厂设置。



请妥善保管此说明书以便日后使用。

## 开始使用

1. 将电源线接入(8)交流电源输入端，另一端接入墙壁插座。
2. 短按系统按钮(7)打开音箱。当音箱处于配对模式时，LED状态指示灯闪烁白灯。如配对模式没有自动启动，长按系统按钮(7)。
3. 打开设备上的蓝牙，将其与BLOMPRAKT 布隆普拉克 进行配对。当你将手机与音箱进行配对后，会听到一声确认声响，且LED状态指示灯双闪。

## 调节音量

逆时针方向旋转声音按钮(2)调低音量，或顺时针方向旋转按钮调高音量。也可以通过已连接的设备控制音量。

## 切换曲目

短按声音按钮(2)以暂停/播放曲目。双按以跳过曲目。按三次以播放上一首。

## Spotify Tap™

通过Spotify Tap™，只需按下按钮(3)，即可直接从蓝牙音箱恢复或切换音乐。

## 开始(Spotify Tap™)

1. 首先，从App Store (iOS设备) 或Google Play应用商店 (安卓设备) 下载Spotify应用程序。
2. 确保你的设备已通过蓝牙与音箱配对。
3. 确保Spotify应用程序已打开。仅在首次使用时需要。
4. 按下Spotify Tap™按钮(3)以开始音乐。从现在起，每当你按下按钮(3)，只要你已配对的设备在范围内，音乐就会继续播放。

## 切换音乐(Spotify Tap™)

播放音乐时，再次按下Spotify Tap™按钮(3)，可将当前播放内容切换到根据你的音乐品味推荐的曲目。

## 连接更多音箱（多音箱模式）

此音箱拥有多音箱模式，这意味着你可将该音箱连接到所有宜家其他拥有相同模式的音箱，以便你可以通过多个音箱欣赏相同音乐。

1. 将你的设备通过蓝牙连接到音箱A。
2. 打开音箱B。
3. 按住音箱B上的声音旋钮/按钮(2)。音箱B上的LED指示灯(1)将双闪白光，两个音箱都将发出确认声响。现在可以松开声音旋钮/按钮(2)。
4. 添加其他音箱：  
对于要添加到多音箱设置中的每个新音箱，将其视为“音箱B”，重复上述步骤（2至3）。

## 从多音箱模式断开音箱

如需断联音箱，长按音箱上的系统按钮(7)1.5秒以上，进入音箱的配对模式。

## 解除蓝牙设备的配对

如果你想将另一个设备连接到音箱，只需关闭已配对设备上的蓝牙。如没有自动进入配对模式，长按系统按钮(7)可进入配对模式。

## 指示灯功能

要打开照明灯，请按住照明灯开关(6)以逐渐增加亮度。在任何位置松开照明灯开关(6)，将照明灯调至当前亮度。短按可完全关闭照明灯。再次按下可将照明灯恢复到之前的亮度。

## 恢复出厂设置

如音箱不能正常工作，请尝试进行恢复出厂设置。按住系统按钮(7)，直至LED状态指示灯不再闪烁红灯。现在你可以将其再次与你的设备配对。

## 安全和注意事项

### 警告：

- 小心过热危险！请勿将产品安装于封闭空间。为便于通风，请在产品周围至少留出5毫米的间隙。产品通风孔处不得覆盖窗帘或其他物品。
- 请勿将本产品放置在明火或其他热源附近，包括阳光直射处。

- 仅能在室内使用本产品。该设备不得遭受水滴或水溅，设备上不得放置花瓶等装满液体的物品。
- 请勿将本产品放在其他电器设备上。
- 如果电源线已损坏，请更换为你所在国家/地区批准使用的新的电线。
- 设备上不得摆放无遮盖的明火火源，比如点燃的蜡烛。
- 电源插头或电器耦合器用作断开装置时，应确保断开装置可随时操作。

#### 重要须知：

- 请勿将音箱置于阳光直射或靠近任何热源的地方，否则可能导致温度过高。
- 请勿将音箱置于潮湿、微湿或多尘的环境中，否则可能导致音箱受损。
- 音箱和接收器之间的范围在户外条件下测得。
- 建筑材料和产品放置位置的差异会影响无线连接的范围。
- 音量过高可能会损害听力。
- 请勿触碰声学元件。
- 请勿将产品用作搁板或支架。
- 请仔细查看产品底部的重要标记。
- 灯具光源不可更换；使用寿命结束后，需更换整个灯具。

#### 保养说明

如需清洁音箱，首先将其从电源插座上断开。然后，用一块微湿抹布擦拭表面。请勿将音箱浸入水中。用一块柔软的抹布将音箱擦干之后，再将音箱重新连接到电源插座。

#### 注意！

切勿使用擦洗剂或化学溶剂清洁，否则会损坏产品。

#### 产品售后服务

请勿自行尝试修理此产品，以免因打开或拆除盖子而接触到危险电压或其他风险。

**制造商：IKEA of Sweden AB**

**地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

#### 技术数据

**型号名称：**BLOMPRAKT

**型号：**E2503

**输入：**交流电100-240 伏 50-60 赫兹

**待机功耗：**0.4 瓦

**额定功耗：**12.6 瓦

**不适用 自动待机：**1 分钟

**工作温度：**0° C 至 40° C

**工作湿度：**0 至 95 % 相对湿度

**尺寸(mm)：**220 x 206 x 224 mm

**蓝牙版本：**V 5.3

**无线范围（无遮挡）：**10 米

**工作频率：**2400 - 2483.5 兆赫

**无线电输出功率：**

经典蓝牙协议：10分贝毫瓦，

2.4千兆赫 专有无线协议：10分贝毫瓦



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

# Bahasa Malaysia

1. Lampu status LED
2. Tombol bunyi
3. Butang Spotify Tap™
4. Cahaya
5. Akustik pembesar suara
6. Suis lampu
7. Butang sistem.
8. Input kuasa AC

Lampu status LED (1)

**Putih berdenyut:** Bluetooth sedang mencari peranti (mod berpasangan)

**Putih stabil:** Pembesar suara dihidupkan dan sedia untuk digunakan.

**Merah berkelip-kelip:** pengesetan semula sedang berlaku.



**Simpan arahan ini untuk kegunaan pada masa hadapan**

## Memulakan

1. Sambungkan kord sesalur ke (8) Input Kuasa AC dan hujung satu lagi ke alur keluar dinding.
2. Tekan Butang sistem sebentar (7) untuk menghidupkan pembesar suara. LED berdenyut dengan cahaya putih semasa pembesar suara berada dalam mod berpasangan. Jika mod berpasangan tidak bermula secara automatik, tekan dan tahan butang Sistem (7).
3. Hidupkan Bluetooth pada peranti anda dan gandingkannya dengan BLOMPRAKT. Apabila anda telah menggandingkan telefon dengan pembesar suara, bunyi pengesahan akan kedengaran dan lampu status LED akan berkelip-kelip dua kali.

## Melaras kelantangan

Pusing tombol (2) arah lawan jam untuk merendahkan atau ikut arah jam untuk meningkatkan paras kelantangan. Peranti anda yang bersambung juga boleh mengawal kelantangan.

## Menukar runut

Tekan Tombol bunyi (2) sebentar untuk menjeda/memainkan runut. Tekan dua kali untuk melangkau runut. Tekan tiga kali untuk memainkan runut sebelumnya.

## Spotify Tap™

Spotify Tap™ membolehkan anda memainkan semula dan menukar muzik terus daripada pembesar suara Bluetooth anda dengan menekan butang (3).

## Untuk memulakan(Spotify Tap™)

1. Mulakan dengan memuat turun aplikasi Spotify daripada App Store (untuk peranti iOS), atau Google Play Store (untuk peranti Android).
2. Pastikan peranti anda berpasangan melalui Bluetooth pada pembesar suara anda.
3. Pastikan aplikasi Spotify anda dibuka. Ini hanya diperlukan semasa penggunaan kali pertama.
4. Tekan butang Spotify Tap™ untuk memulakan muzik. Mulai sekarang, bila mana anda menekan butang (3), muzik akan dimainkan semula pada bila-bila masa peranti anda digandingkan.

## Menukar muzik (SpotifyTap™)

Semasa muzik dimainkan, tekan butang (3) Spotify Tap™ sekali lagi untuk menukar apa yang sedang dimainkan kepada runut yang dicadangkan mengikut cita rasa muzik anda.

## Menyambung lebih banyak pembesar suara bersama-sama (mod berbilang pembesar suara)

Pembesar suara ini mempunyai mod berbilang pembesar suara yang bermaksud ia boleh disambungkan pada semua pembesar suara kami yang lain yang mempunyai mod yang sama, jadi anda boleh menikmati muzik yang sama daripada beberapa pembesar suara.

1. Sambungkan peranti anda pada Pembesar Suara A melalui Bluetooth.
2. Hidupkan Pembesar Suara B.
3. Tekan dan tahan tombol/butang Bunyi (2) pada Speaker B. LED (1) pada Speaker B akan berkelip dua kali dengan warna putih, dan bunyi pengesahan akan dimainkan daripada kedua-dua pembesar suara. Sekarang lepaskan tombol/butang Bunyi (2).
4. Tambah Pembesar Suara Tambahan:  
Ulangi langkah di atas (2 hingga 3) untuk setiap pembesar suara baharu yang ingin anda tambahkan pada persediaan berbilang pembesar suara anda dengan menganggap setiap pembesar suara sebagai "Pembesar Suara B".

## Nyahsambung pembesar suara daripada mod berbilang

Tekan dan tahan butang Sistem (7) selama lebih daripada 1.5 saat pada pembesar suara yang anda ingin nyahsambungkan untuk memasuki mod berpasangan pada pembesar suara itu.

## Memisahkan peranti Bluetooth

Jika anda ingin menyambungkan peranti lain pada pembesar suara anda, hanya matikan Bluetooth pada peranti yang telah anda gandingkan. Jika tidak, tekan dan tahan butang sistem (7) untuk memasuki mod berpasangan.

## Kefungsian cahaya

Untuk menghidupkan lampu, tekan dan tahan suis lampu (6) untuk meningkatkan kecerahan secara beransur-ansur. Lepaskan suis lampu (6) pada bila-bila masa untuk menetapkan cahaya kepada keamatan semasa. Tekan sebentar akan mematikan lampu sepenuhnya. Menekannya sekali lagi akan menghidupkan lampu pada keamatan sebelumnya.

## Pemformatan

Jika pembesar suara anda tidak berfungsi dengan betul, cuba pengesetan semula. Tahan butang Sistem (7) ke bawah sehingga LED berhenti berkelip merah. Anda kini perlu menggandingkannya dengan peranti anda sekali lagi.

## Notis penting dan keselamatan

### AMARAN:

- Risiko pemanasan lampau! Jangan sesekali memasang produk di ruang yang terkepung. Sentiasa tinggalkan ruang sekurang-kurangnya 5 mm di sekitar produk untuk pengudaraan. Pastikan langsir atau objek-objek lain tidak menutup slot pengudaraan pada produk.
- Jangan meletakkan produk berhampiran nyalaan terbuka atau lain-lain sumber haba, termasuk cahaya matahari langsung.
- Hanya gunakan produk ini di dalam bangunan. Peranti tidak seharusnya terdedah pada tetesan atau percikan, tidak ada objek yang diisi dengan cecair, seperti pasu, akan diletakkan di atas alat.
- Jangan sekali-kali meletakkan produk ini di atas peralatan elektrik lain.
- Jika kord bekalan kuasa rosak, gantikannya dengan jenis set kord baharu yang diluluskan untuk negara anda.
- Tidak ada sumber api, seperti nyalaan lilin, yang seharusnya diletakkan di atas peranti.
- Palam sesalur atau pengganding perkakas hendaklah digunakan sebagai peranti pemutus, peranti pemutus ini kekal sedia untuk dikendalikan.

### PENTING:

- Jangan tinggalkan pembesar suara pada cahaya matahari langsung atau berhampiran sebarang sumber haba, kerana ia boleh menjadi terlebih panas.
- Jangan dedahkan pembesar suara pada persekitaran yang basah, lembap dan terlalu berhabuk kerana ini akan mengakibatkan kerosakan.
- Julat antara pembesar suara dan penerima diukur dalam ruang terbuka.
- Bahan binaan dan perletakan unit yang berbeza-beza boleh mengesankan julat penyambungan tanpa wayar.
- Kelantangan yang terlalu kuat boleh merosakkan pendengaran anda.
- Jangan sentuh komponen akuistik.
- Jangan gunakan produk sebagai para-para atau penyokong.
- Bagi penandaan penting, periksa bahagian bawah produk.
- Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu hendaklah diganti.

### Arahan penjagaan

Untuk membersihkan pembesar suara, mula-mula nyahsambungnya daripada alur keluar kuasa. Kemudian lap dengan kain yang lembap sedikit. Jangan sekali-kali rendam pembesar suara di dalam air. Dan lap pembesar suara sehingga kering dengan kain lembut sebelum menyambungkan semula pembesar suara pada alur keluar kuasa.

### Peringatan!

Jangan sesekali menggunakan bahan pencuci atau larutan kimia kerana ini boleh merosakkan produk.

## MENSERVIS PRODUT

Jangan cuba memperbaiki produk ini sendiri, kerana membuka atau menanggalkan sarung boleh mendedahkan anda kepada titik voltan yang berbahaya atau lain-lain risiko.

### Pengilang: IKEA of Sweden AB

Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

### Data teknikal

**Nama model:** BLOMPRAKT

**Nombor jenis:** E2503

**Input:** 100-240 VAC 50-60 Hz

**Penggunaan kuasa tunggu sedia:** 0.4 W

**Penggunaan Kuasa Terkadar:** 12.6 W

**Auto Tunggu Sedia:** 1 minit

**Suhu pengendalian:** 0° C hingga 40° C

**Kelembapan Kendalian:** 0 hingga 95 % RH

**Dimensi (mm):** 220 x 206 x 224 mm

**Versi Bluetooth:** V 5.3

**Julat tanpa wayar (tidak berhalangan):** 10 m

**Frekuensi pengendalian:** 2400 – 2483.5 MHz

**Kuasa output radio:**

Bluetooth klasik: 10 dBm,

proprietary 2.4 GHz: 10 dBm



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah buangan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

**تغيير الموسيقى (Spotify Tap™)**  
أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط على زر (3) Spotify Tap™ مرة أخرى لتغيير ما يتم تشغيله إلى مسار موصى به بناءً على ذوقك الموسيقي.

### توصيل المزيد من السماعات معًا (نمط السماعات المتعددة)

تحتوي هذه السماعة على نمط لتعدد السماعات مما يعني أنه يمكن توصيلها بجميع سماعات الصوت الأخرى لدينا التي لها نفس النمط، حتى تتمكن من الاستمتاع بنفس الموسيقى من عدة سماعات صوت.

1. قم بتوصيل جهازك بسماعة صوت عبر البلوتوث.

2. قم بتشغيل السماعة B.

3. اضغط مع الاستمرار على مفتاح/زر الصوت (2) الموجود على سماعة الصوت B. سيومض مؤشر الليد (1) الموجود على سماعة B باللون الأبيض مرتين، وسيتم تشغيل صوت تأكيد من كلا السماعتين. الآن أفلت مفتاح/زر الصوت (2).

4. إضافة سماعات صوت إضافية:

كرر الخطوات أعلاه من (2) إلى (3) لكل سماعة صوت جديدة تريد إضافتها إلى نظام السماعات المتعددة لديك من خلال التعامل مع كل منها على أنها "سماعة الصوت B".

### فصل السماعات من نمط السماعات المتعددة

اضغط مع الاستمرار على زر النظام (7) لأكثر من 1.5 ثانية على سماعة الصوت التي تريد فصلها من أجل الدخول إلى وضع الإقران على هذه السماعة.

### إلغاء إقران أجهزة البلوتوث

إذا أردت توصيل جهاز آخر بالسماعة الخاصة بك، فما عليك سوى إيقاف تشغيل Bluetooth على الجهاز الذي قمت بإقرانه. إذا لم يحدث ذلك، فاضغط مع الاستمرار على زر النظام (7) للدخول في وضع الإقران.

### وظيفة الإضاءة

لتشغيل الضوء، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الضوء (6) لزيادة السطوع تدريجيًا. أفلت مفتاح الضوء (6) في أي نقطة لضبط الضوء على الكثافة الحالية. ضغطة قصيرة على المفتاح تطفئ الضوء تمامًا. الضغطة عليه مرة أخرى سيؤدي إلى استئناف الضوء على الكثافة السابقة.

### ضبط إعدادات المصنع

إذا كانت السماعة لا تعمل بشكل صحيح، فيمكنك المحاولة بإعادة ضبطها على إعدادات المصنع. اضغط مع الاستمرار على زر النظام (7) حتى تتوقف لمبة LED عن الوميض باللون الأحمر. ستتمكن الآن من إقرانها بجهازك مرة أخرى.

1. إضاءة ليد للحالة
2. مفتاح الصوت
3. زر Spotify Tap™
4. الإضاءة
5. صوتيات السماعة
6. مفتاح الضوء
7. زر النظام
8. دخل الطاقة

إضاءة حالة (1) LED

**أبيض نابض:** يبحث Bluetooth عن جهاز (وضع الإقران).  
**أبيض ثابت:** سماعة الصوت قيد التشغيل وجاهزة للاستخدام.  
**وميض باللون الأحمر:** جاري إعادة ضبط المصنع.



احتفظ بهذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل.

### البداية

1. قم بتوصيل سلك الطاقة بمدخل الطاقة (8) والطرف الآخر بمأخذ الحائط.
2. اضغط لمدة قصيرة على زر النظام (7) لتشغيل سماعة الصوت. ستومض إضاءة الحالة LED بضوء أبيض عندما تكون سماعة الصوت في وضع الإقران. إذا لم يبدأ وضع الإقران تلقائيًا، فاضغط مع الاستمرار على زر النظام (7).
3. قم بتشغيل البلوتوث على جهازك وقم بإقرانه مع BLOMPRAKT. عندما تقوم بإقران الهاتف بسماعة الصوت، ستسمع صوت التأكيد وستومض لمبة الليد مرتين.

### تعديل مستوى الصوت

أدر مفتاح الصوت (2) عكس اتجاه عقارب الساعة لخفض مستوى الصوت أو أدركه في اتجاه عقارب الساعة لزيادة مستوى الصوت. يمكن لجهازك المتصل أيضًا التحكم في مستوى الصوت.

### تغيير المسار

اضغط قليلًا على مفتاح الصوت (2) لإيقاف/تشغيل المسار مؤقتًا. اضغط مرتين لتخطي المسار. اضغط ثلاث مرات لتشغيل المسار السابق.

### Spotify Tap™

يسمح لك Spotify Tap™ باستئناف الموسيقى وتغييرها مباشرة من سماعة الصوت المتصلة عبر البلوتوث بضغطة زر (3).

### البداية (Spotify Tap™)

1. ابدأ بتنزيل تطبيق Spotify من App Store (لأجهزة iOS)، أو متجر Google Play (لأجهزة Android).
2. تأكد من إقران جهازك عبر البلوتوث بالسماعة.
3. تأكد من فتح تطبيق Spotify. سيكون هذا مطلوبًا عند الاستخدام لأول مرة فقط.
4. اضغط على زر (3) Spotify Tap™ لبدء تشغيل الموسيقى. من الآن فصاعدًا، كلما ضغطت على زر (3)، سيتم استئناف الموسيقى عندما يقترن جهازك في أي وقت.

## خدمة المنتج

لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الغطاء قد يعرضك إلى نقاط جهد خطيرة أو غيرها من المخاطر.

**الشركة المصنعة: IKEA of Sweden AB**  
**العنوان: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

## البيانات الفنية

**اسم الموديل: BLOMPRAKT**

**رقم الصنف: E2503**

**دخول الطاقة: 100-240 فولط، 50-60 هيرتز**

**استهلاك الطاقة في وضعية الإستعداد: 0.4 واط**

**تصنيف استهلاك الطاقة: 1 دقيقة**

**الاستعداد التلقائي 1 دقيقة**

**درجة حرارة التشغيل: من 0 إلى 40 درجة مئوية**

**رطوبة التشغيل: 0 إلى 95 % RH**

**الأبعاد (مم): 220 × 206 × 224 ملم**

**نسخة البلوتوث 5.3 V**

**النطاق اللاسلكي (بدون عائق): 10 متر**

**تردد التشغيل: 2400 - 2483.5 ميغاهيرتز**

**طاقة خرج الراديو:**

**بلوتوث كلاسيكي: 10 ديسيبيل،**

**خاص بتردد 2.4 جيجاهيرتز: 10 ديسيبيل ميلي**



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض ايكيا.

## تحذير:

- خطر من الحرارة المرتفعة! لا تضع المنتج مطلقاً في مساحة ضيقة. أترك دائماً مساحة لا تقل عن 5 ملم حول المنتج لغرض التهوية. تأكد من عدم تغطية فتحات التهوية بالستائر أو الأشياء الأخرى.
- لا تضعي المنتج بالقرب من اللهب المكشوف أو مصادر الحرارة الأخرى، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
- للإستخدام الداخلي فقط. ينبغي عدم تعرض الجهاز للمياه أو الببل وعدم وضع أشياء مملوءة بالسوائل عليه مثل المزهريات.
- لا تضع هذا المنتج أبداً على المعدات الكهربائية الأخرى.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بسلك جديد معتمد في بلدك.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المشتعلة على الجهاز.
- يجب استخدام قابس التيار الكهربائي أو قابس توصيل الأجهزة كقاطع للتيار الكهربائي، كما يجب أن يكون سهل التشغيل.

## هام:

- ينبغي عدم تعريض السماعة لأشعة الشمس المباشرة أو تركها بالقرب من أي مصدر للحرارة حيث أنها قد تسخن.
- ينبغي عدم تعريض السماعة للرطوبة أو الببل أو الغبار بشكل مفرط، لأن ذلك قد يسبب بتلفها.
- يتم قياس المسافة بين السماعة والمُستقبل في الهواء الطلق.
- يمكن أن تؤثر مواد البناء المختلفة ومواقع الوحدات على مدى الاتصال اللاسلكي.
- قد يضر الصوت العالي بالسمع.
- ينبغي عدم لمس المكونات الصوتية.
- لا تستخدم المنتج كرف أو كحامل.
- للعلامات المهمة، افحص الجانب السفلي للمنتج.
- مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.

## تعليمات العناية

لتنظيف السماعة، قم أولاً بفصلها من مأخذ الطاقة. ثم امسح بقطعة قماش مبللة قليلاً. لا تغمر السماعة في الماء أبداً. وقم بمسح السماعة بقطعة قماش ناعمة قبل توصيلها بمأخذ الطاقة مرة أخرى.

## ملحوظة!

لا تستخدم أبداً المنظفات القوية أو المذيبات الكيميائية لأن ذلك قد يؤدي لتلف المنتج.

# 繁中

1. LED狀態指示燈
2. 聲音按鈕
3. Spotify Tap™按鈕
4. 照明燈
5. 喇叭音響效果
6. 照明燈開關
7. 系統按鈕
8. 交流電源輸入插孔

## LED狀態指示燈(1)

**白燈閃動：**藍芽正在搜尋裝置(配對模式)。

**白燈長亮：**喇叭已開啟並可以使用。

**紅燈閃動：**正在重置出廠模式。



保留此說明書作日後參考用途

## 簡介

1. 將電源線連接到(8)交流電源輸入插孔，另一端連接到牆壁插座。
2. 短按系統按鈕(7)以開啟喇叭。當LED指示燈持續閃爍白燈，表示喇叭正處於配對模式。如果喇叭沒有自動進入配對模式，請長按系統按鈕(7)。
3. 開啟裝置上的藍牙功能，與BLOMPRAKT進行配對。當手機與喇叭配對後，你會聽到一聲確認音效，LED指示燈會閃爍兩次。

## 調整音量

逆時針方向轉動音量掣(2)可調低音量；相反，順時針方向轉動則可以調高音量。你連接的裝置也可以用來控制音量。

## 切換曲目

短按音量掣(2)暫停/播放曲目。按兩次跳過曲目。按三次播放上一首曲目。

## Spotify Tap™

透過按下按鈕(3)，Spotify Tap™ 即可讓你直接從藍芽喇叭恢復或更改播放的樂曲。

## 開始使用(Spotify Tap™)

1. 首先從App Store(iOS裝置)或Google Play Store (Android裝置)下載Spotify應用程式。
2. 確保你的裝置已透過藍芽與喇叭配對。
3. 確保Spotify應用程式已開啟。首次使用時才需要進行此步驟。
4. 按下Spotify Tap™按鈕(3)，開始播放音樂。從此，只要按下(3)按鈕，音樂就能繼續從你配對的裝置中重新播放。

## 切換音樂(Spotify Tap™)

播放音樂時，只需再按一下Spotify Tap™ (3號)按鈕，就可以按你喜好，將播放中的音樂更改成建議的曲目。

## 連接更多喇叭(多喇叭模式)

這款喇叭有多個喇叭模式，意指它可以和我們所有具有相同模式的其他喇叭連接，讓你從多個喇叭中收聽相同的音樂。

1. 透過藍芽將你的裝置連接到喇叭A。
2. 開啟喇叭B。
3. 長按喇叭B上的聲音旋鈕/按鈕(2)，喇叭B上的LED指示燈(1)將會閃爍白燈兩次。當兩個喇叭都發出確認音效後，即可鬆開聲音旋鈕/按鈕(2)。
4. 新增其他喇叭：  
將每個新喇叭視為喇叭B，重複上述步驟(2至3)，即可將其新增至你的多喇叭設置中。

## 將喇叭從多個喇叭模式退出

按下你想解除連接的喇叭上系統按鈕(7)超過1.5秒，讓該喇叭進入配對模式。

## 解除藍芽裝置配對

如果想連接另外一個裝置到你的喇叭，只需關掉原本配對的裝置上的藍芽。如果未能成功，可持續按下系統按鈕(7)，讓它進入配對模式。

## 照明功能

如要開燈，只需按住燈掣開關(6)就能逐漸增加亮度。隨時放開燈掣開關(6)，將燈光設定為目前強度。短按一下即關燈。再按一下，又能將燈光回復到設定的強度。

## 原廠設定

如你的喇叭未能正常操作，可嘗試將其恢復至原廠設定。長按系統掣(7)，直至LED的紅燈停止閃動為止。現在你可以重新配對裝置。

## 安全和重要事項

### 警告：

- 過熱危險！請勿將產品安裝於密閉空間。產品周圍務必至少預留5公釐的間隙以保持通風。確保窗簾或其他物品沒有遮蓋產品的通風孔。
- 請勿將本產品放置在明火或其他熱源附近，包括陽光直射處。
- 產品僅供室內使用。裝置不應遭受水滴或水濺，請勿在裝置上方擺放花瓶等裝有液體的物品。
- 請勿將此產品放在其他電子設備上方。
- 如果電源線受損，請更換符合當地規範的新電源線。
- 請勿在裝置上方擺放明火，例如點燃的蠟燭。
- 電源插頭或電器用耦合器用作斷開裝置時，應確保斷開裝置可隨時操作。

### 重要資訊：

- 請勿將喇叭置於陽光直射或接近任何熱源的地方，以免造成過熱危險。
- 請勿將喇叭放置在潮濕或多塵的環境中，以免造成產品損壞。
- 喇叭與接收器之間的有效範圍於無遮蔽環境下測得。
- 不同建材及產品擺放位置或會影響無線連接的覆蓋範圍。
- 音量過高可能會損害聽力。
- 請勿接觸音響零件。
- 請勿將產品當作層架或支架使用。
- 可在產品底部查閱相關的重要標示。
- 此燈具內的光源不可替換；當光源達到其使用壽命時，應更換整組燈具。



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

### 保養說明

如需清潔喇叭，請先關掉電源。然後用濕布抹拭即可，切勿將喇叭浸泡水中。請用乾布徹底將喇叭抹乾後，方可重新連接電源。

### 注意！

切勿使用含研磨成分的清潔劑或化學溶劑清潔，或會損壞產品。

### 產品服務

請勿自行維修產品，以免因打開或拆下蓋子而暴露在高電壓和其他危險中。

**委製商：IKEA of Sweden AB**

**地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

### 技術規格

**產品名稱：**BLOMPRAKT

**型號：**E2503

**輸入功率：**100-240 VAC 50-60 Hz

**待機耗電量：**0.4 W

**額定耗電量：**12.6 W

**自動待機：**1 分鐘

**操作溫度：**0° C 40° C

**操作濕度：**0 95 % RH

**尺寸 (公釐):** 220 x 206 x 224 公釐

**藍芽版本：**V 5.3

**無線操作距離(不受阻擋)：**1 0公尺

**工作頻率：**2400 - 2483.5 MHz

**無線輸出功率：**

Bluetooth classic: 10 dBm,

2.4 GHz proprietary: 10 dBm





English



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by IKEA is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



**Spotify Tap**

Spotify and Spotify logos are registered trademarks of Spotify AB.\*

\* Spotify service may not be available in some countries/regions. Please visit [support.spotify.com](https://support.spotify.com) for more information.

Use of the Made for Apple badges means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.